

آنادولو مجوسی

علم و ادیانده باعث آیلور مرقوم

مندرجات

کمال احمد	عایشه توزکوسی	محمد مهال	ملیت پرو لکک معناسی
فخر الدین محمدی	الاسه	حبیب عاصم	(بیلشیر بیلشیرلره اوکره تون)
رشاد شمس الدین	قانت و فلسفه سی	مهنی ضیا	تورک قوملری
محمد شرف	آقره	حبیب فاضل	بالان دوکن داغری
محمد امین	(ارتجاع قارشینده کنجک)	محمد مظفر	غربت آقشامنده
محمد فاضل	اورفا شاعرلری	محمد کمال	برتقدیر تجر به سی
محمد خالد	نجایتینک شعر	مکریم خلیل	آنادولونک تشکلی
ضیاء الدین فخری	آنادولو قادیقلی	اسماعیل نامی	داغلره
محمد طالع	عمر سیف الدین دائر	عمر بدر الدین	کوکلی
حسن جمیل	جنازه نویسی (حکایه)	صنعت کمال	اوسبای کوزل ایچون
عبدالرحیم شریف	موش اوواستده	محمد فاروق	جشمه
آفک ایزلری		ضیاء الدین فخری	تاریخچه ارضروم
		صلاح الدین محمدی	(اسولسز جالشه تک تیجملری)

اضطرابی خسته و ضعیف سسلریله ترنم ایدر . بودرین وصیمی سسلری کوکلری
اویالار ، قیلرده فسونکار بر تاثیر اجرا ایدر .

عجبکم نره در اول مه جینم
جگر کوشه م افندم نور عینم
عجب کیملره در صحبتده شیمدی
بنم آرتقده در آه و آنیم
دیار غربتک پامالی اولدم
غمیله دولدی بو قلب حزینم
خیال یار چیتماز خاطرمدن
کیجه کوندوز غم لولمش دلنشینم
اسیر عشق یاد ایلری شیمدی
عجب گلشمی رحه نازنینم
کیجه شرح ایلیم بو حال حکمت
رفیقم درددل محنت قرینم

حکمت روحه جوشغونلق ویره رک قلبی صارصان هجرانک تحت تاثیرنده کوکلنه ؟
حصول بوله مش املره عائد سؤالیر ایراد ایدر .

عجب ای دل سنک بر لحظه خندان اولدیفک واری ؟
حریم وصلت دلداره شایان اولدیفک واری ؟

شعرلری قدر صیمی قلبه مالک اولان حکمت ۱۲۹۷ تاریخنده برصوک بهار صباحی
عشقنه ، هجرانه وداع ایدرک یوزلرجه جماعتک اوکنده قوری تابوتی ایچنده ابدیت
انتقال ایتدی . اونک درددرلی حالا قلیمزده ، سسلری حالا قولاقلریمزده در .

اورقلی

محمد فاضل



نجائی نك معرفی [*]

۲

نجائی نك غزللرنده باشلیجه عنصر ، خیالدر . اولنرده فکر ، حس ، بالخاصه
[*] برنجی مقاله مجموعه مزك بدنجی نسخه سنده در .

حسن ایکنجی درجه ده قالیر . نجاتی مخیله سندن استعانه ایتمه دیکی زمانلرده ، حتی علی العاده نك دوننده بر شاعر در ؛ بالعکس خیالی فعالیت کلدیکی وقت موفق ویو کسکدر . تفکر وحسایتک شعرنده براق دینی بوشلغی ، دائماً مخیله سی تلافی . ایتش ، ادبیات تاریخمزدکی موقع امتیازی اوکا درین تخیلری قازاندیرمشدیر . استانبوله کلدکدن صوکرآ ، ایلک دفعه فاتحه تقدیم ایدوب کندیسنه پادشاهک توجهنی جلب ایدن مشهور غزلنی نجاتی نك خیالنده کی شموله مثال اوله رق انتخاب ایتک قابلدیر :

اثر ایتیز ندهلم آه سحرگاه سکا
مکر انصاف ویره دوستم الله سکا
خوش اولور صحبت بی کیجده [کیجده] مهتاب اولیجق
نور صبح [صبح] مجله کل کم دیشیز ماه سکا
لوح چهرمه [چهرمه] اوقباغه [اوقومغه] حکایات غمی
کیچله مسحه دکن شمع طوتر [طوتار] آه سکا
کیجه کلایکن [کلایکن] صحبت ای دل بلورین
هله وار کور که نه یوزدن طوغر [دوغار] اول ماه سکا
ندهلم دور صونر سکا شربت بکا زهی
بوجهان بویله اولور کاه بکا کاه سکا
کوز یشی [یاشی] انجمنی رهبر ابدیغریزه اکر
شب غمده ایره من عاشق کمراه سکا
ای نجاتی طشکن [طاش ایکن] لعل ایده خورشید کبی
بر نظر ایلر ایسه همت ایله شاه سکا
خسروا قوللر کوک ایله روا حاجتی
که ابد اولدی میسر قو دلخواه سکا

نجاتی نك خیالنده کی وسعت . رغماً اسلوبی سرت - تعبیر جائز ایسه - قالین ، فضله قورو و آغیردر . بو اعتبار ایله خیالک زکیلکی بردنبره پک کوزه چارپماز . آق دینی حسن اولونمیان جریانی بطی صولر کبی اسلوبی آنجق ایچندن ، آهسته آهسته یورور ، هیچ قوشماز ، علی الاکثر توقف ایدر . افاده نك بو طبیعتی اک زیاده بهاریه سندن آکلاشیلیر :

عالم زهی خجسته زهی موسم بهار
کم باد خوش نسیدر رآب شکوار
کلزاره کل که کوثر باغ ونسم صبح
اموات خاکی ایتدیلر احیا مسیح وار
لطف آیتی سوسن جینی دوات ایله
یازدی چن صحیفه منع کردکار

برفك كوش قنادلرني حل ايدوب صبا
جدول چكر صحنه كلزاره جويبار
طوناندي كل عروسي مشاطه نسيم
آينه اولدي آب روان شانه اولدي خار
ايلدي لاله طاع اتكنده بغورلر
ياقدي هوا آينه شفايق يقاده نار
كل آتشييه روشن اولوبدر جمال باغ
نيته كه جام باده تاب ايله روي يار .

يويارچده كوريليور كه ، نجاتي نك خيالنده شايان دقت بر خصوصيت ، حساسيته ،
فكرينه بويوك برفايتت واردر . يالكز بو خصوصيت وفايتت اسلوبنك غنود رسميتي
ايچنده همان هيچ بللي اولماز . افاده سي ، دينيله بيلير كه ، دورغون ، بوضولتي ، سبلي
بوسلدر ؛ بوتون مزيتلري بوييس ، بوس ايچنده ، بويوضونك آتنده كيزله نير . اولنري
بولق ، كورمك ، آكلامق ايچون ، سطحى برنظر كفایت ايتمز . نجاتي ايله تماس ايتمك
آنحقي دروننده صاقلانديني قشري دهلكه ممكندر .

حسي تبل اولديني ايچون نجاتينك شعرلرنده هيچان يوقدز . قلبي تيره تن ، اعصابي
حركته كتيرن ، قاتمزه كيمكمزه نفوذ ايدن انجه ، ككين دوينولره نجاتيده تصادف
ايتمك محالدر . دورنده كي شهرت وموفقيته رغماً نجاتي نك هر زمان امتيازيني محافظه
ايدمه ميسي ، صوكرالري برآز كوشده ، كولكده قالمه سي بوندندر .

نجاتي نك غزللرنده اولديني كي قصيده لرنده ، مرثيه لرنده ده غالب عنصر ، ينه
خيالدر . مع مافيه بعضاً بونلرده حاك خفيف قاناد روزكاريني ايشيتمك قابلدز . سلطان
بايزيدك اوغلي شهزاده عبدالله ايچون يازديني مرثيه ده شاعرك خيالندن عكس ايدن
ضيا ايله برلكده قلبنك چارپينتيلريني ده كوروب دويويورز :

.....
اول آفتاب سعادتن آبري خلق جهان
قاره كيوب سورونور كولكلر كي بي جان
قمر طولديني كم شهر ايچينه دوشدي غريب
كونش دولانديني كم قاره كولق [قارا كلق] اولدي جهان
يكلن اشك كلور سينه لر تنورندن
كه كوزيه كورونور عالمي آليز طوفان

بو حسرت و بوفراق و بو غصه و غمدن
باشینه خاك قويوب درد ایله دیسون یاران
فغان و آه کم اولدی ییکیتلکنده تباه
سفندیار زمان شاهزاده عبدالله



كلك فغان ایدهلم روزکاری آغلادهلم
بو درد ایله فلك بیقراری آغلادهلم
نه دكلو قاره کوكلی و طاش باغرل ایسه
قاره بولوطلر ایله کوهساری آغلادهلم
کولر یوزی ایله شیرین سوزینی وصف ایدهلم
كل ایله كلشن ایچنده هزاری آغلادهلم

دوشردی [دوشوردی] افسر شاهنشاهی دست اجل
باش آچلم طورهلم شهر یاری آغلادهلم
بو زهر قهر ایله کون و مکانی آجیدهلم
بو زجر هجر ایله دار و دیاری آغلادهلم

نجاتی به اسکیلر آراسنده اصل قیمت قازاندیران ، حتی احمد پاشایه ترجیحه سبب
تشکیل ایدن ، قصیده لریله مرثیه لرلنده بعضاً خیال و حس عنصر لری نلک لرلشمسی ، غزل لرلنده
ایسه خیالیله یوکه کلرده پرواز ایده بیلمه سیدر . تاریخیو سیریمز صرف بوندن دولایی
نجاتی ایچون : « احمد پاشایه خیر الخلف و باقی به سلف اولمشدر . » دیوورلرکه ، بونده
بك حقلیدرلر .

نجاتی نك شهرته برطرفدن ده مثل کولفی خدمت ایتدی . مثلا اسحق :

شعرک دیلر سهك اوقونه مقبول خلق اوله
صافی نجاتی شعری کبی پر مثل کرک

دیهرک نجاتی نك مظهر اولدینی رغبتک اساسی آ کلاتمق ایسته یور . نجاتی فکریله ، حسیله
یا په مادینگی خیالیله یا پیش و حقیقه لایق اولدینی موقعی ادبیات تاریخی مزده اشغال ایتمشدر .
ضیا پاشانک

اسلافده احمد و نجاتی
آواره و دلشکسته ذاتی
تورکی سخنه تعل قوملر
اما تعلی کوزل قوملر

دیعه سی هر حالده یهوده دکلدر .